



**JIZZAKH
PETROLEUM**
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

26.02.2021г № JP-001/731

**ПРИГЛАШЕНИЕ
НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ**

№ JP-20-50028

Вниманию заинтересованных лиц

Уважаемые Господа,

Компания СП ООО «Jizzakh Petroleum», зарегистрированная по адресу: 100100, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Нукус 50, приглашает Вас принять участие в тендере по предмету:

«Питьевая вода (согласно Приложению №1) для собственных нужд СП ООО «Jizzakh Petroleum».

Номер тендера: JP-20-50028.
Количество лотов: 2 лот.
Место публикации: www.jpetrol.uz.
Тип тендера: открытый, двухэтапный.
Срок подачи заявки на участие: 09.03.2021 (включительно).
Срок подачи тендерных предложений: 12.03.2021 (вкл-но).
Прием тендерного предложения: в электронном формате.
Вскрытие технического предложения (I-этап): 13.03.2021г.
Вскрытие коммерческого предложения: 14.03.2021г.
Тендерные торги (II-этап): 14.03.2021г.

1. **Приоритетные условия к поставке:**
 - 1.1. Условия поставки для нерезидентов: DAP-Ташкент, Инкотермс 2010.
 - 1.2. Условия поставки для резидентов: доставка до склада Покупателя.
 - 1.3. Пункт назначения: Ташкент, Узбекистан.
 - 1.4. Предельный срок поставки: кварталы, согласно графику поставки.
 - 1.5. Срок действия предложения: не менее 50 дней от даты завершения приема тендерных предложений.
 - 1.6. Условия оплаты:
 - 100% банковский платеж в течение 60 дней после полной поставки Товара и подписания Акта приемки по количеству.
2. **Критерии оценки Претендентов, допущенных к тендерным торгам:**
 - Техническое соответствие;
 - Сроки поставки;
 - Условия поставки;
 - Условия оплаты;
 - Наилучшая цена.
3. **Заявка на участие в тендере (Заявка):**

**INVITATION
TO PARTICIPATE IN TENDER**

№ JP-20-50028

To whom it may concern

Dear Sirs,

Company JV «Jizzakh Petroleum» LLC, with its registered address at: str. Nukus 50, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100100 invites you to participate tender on a subject of:

«Drinkable water (according Appendix №1) for own need of JV «Jizzakh Petroleum» LLC.

Tender reference: JP-20-50028.
Lots: 2 lot
Tender notice: www.jpetrol.uz.
Type of tender: open, two-stage.
Tender application deadline: 09.03.2021 (including).
Tender offer submission deadline: 12.03.2021 (incl.).
Receipt of tender offer: in e-format.
Technical offer opening (I-stage): 13.03.2021
Commercial offer opening: 14.03.2021
Tenders (II-stage): 14.03.2021

1. **Priority conditions of supply:**
 - 1.1. Delivery terms for non-resident: DAP-Tashkent, Incoterms 2010.
 - 1.2. Delivery terms for resident: delivery to Buyer's warehouse.
 - 1.3. Point of destination: Tashkent, Uzbekistan
 - 1.4. Deadline delivery date: quarterly according to delivery schedule.
 - 1.5. Validity of offer: not less than 50 days from deadline of receipt of tender offer.
 - 1.6. Payment terms:
 - 100% bank payment within 60 days from date of delivery of full volume and signature of the Report of Goods' acceptance by quantity.
2. **Award criteria for Bidders, admitted to tender:**
 - Technical compliance;
 - Delivery time;
 - Delivery terms;
 - Payment terms;
 - Best price.
3. **Tender application (Application):**



- 3.1.** Заявку в сроки, указанные выше, необходимо направить по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента.
- 3.2.** Заявка на участие в тендере предоставляется в электронном формате, заверенная подписью и печатью Претендента по форме, указанной в Приложении 1.
- 3.3.** Претендент несет ответственность за обеспечение поступления заявки в указанный срок.
- 4. Тендерное предложение (Предложение):**
- 4.1.** Предложение в сроки, указанные выше, необходимо направить в электронном формате, защищенным паролем по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента.
- 4.2.** Предложение предоставляется в электронном формате, согласно Инструкции претенденту.
- 5. Подписание договора:**
- 5.1.** Договор с победителем тендера будет заключен в течение 30 дней с даты направления соответствующего уведомления по результатам тендера.
- 6. Контактное лицо:**
Асаров Отабек – Главный специалист департамента тендерной деятельности
Тел: +998 78 150 00 57, вн.:380-85
Эл. почта: o.asrarov@jpetrol.com
- 7. Вложения:**
- 7.1.** Технические требования.
- 3.1.** Application before deadline mentioned above shall be provided to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name.
- 3.2.** Application shall be submitted in e-format, certified by the signature and seal of the Bidder in the form specified in Appendix 1.
- 3.3.** Bidder is responsible for providence of the Application within the specified period.
- 4. Tender offer (Offer):**
- 4.1.** Offer shall be provided before deadline mentioned above in e-format, protected with password to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name.
- 4.2.** Tender offer shall be submitted in e-format, according to the Bidder instruction.
- 5. Contract signature:**
- 5.1.** Contract with successful Bidder will be concluded within 30 days from the date of notification of the results of tender.
- 6. The contact person:**
Asrarov Otabek – Chief Specialist of tender department
Tel: +998 78 150 00 57, ext.:380-85
E-mail: o.asrarov@jpetrol.com
- 7. Appendixes:**
- 7.1.** Technical requirements.

Главный специалист департамента тендерной деятельности
Chief Specialist of tender department

Начальник департамента тендерной деятельности
Head of Department of tender activities

Асаров О.Б.
Asrarov O.B.

Юнусов М. А.
Miraziz Yunusov



**JIZZAKH
PETROLEUM**
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

Приложение № 1
К приглашению на тендер № JP-20-50016

Appendix 1
To invitation to participate in tender JP-20-50016

Лот №1

№	Подразделение	Номенклатура	Количество	Ед. изм.	Квартал поставки
1	ТПП Карши	Вода питьевая (6л)	300,00	шт	1
2	ТПП Карши	Вода питьевая (6л)	400,00	шт	1

Лот №2

№	Подразделение	Номенклатура	Количество	Ед. изм.	Квартал поставки
3	ТПП Андижан	Вода питьевая (6л)	28 750,00	шт	1
4	ТПП Андижан	Вода питьевая (6л)	28 750,00	шт	2
5	ТПП Андижан	Вода питьевая (6л)	28 750,00	шт	3
6	ТПП Андижан	Вода питьевая (6л)	28 750,00	шт	4